

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
AGGLOMÉRATION DE COOKSHIRE-EATON

SÉANCE DU 4 DÉCEMBRE 2006

À la session régulière du conseil d'agglomération de Cookshire-Eaton tenue à l'Hôtel de Ville le 4 décembre 2006 et à laquelle étaient présents les conseillers suivants : Simon Simard, Bruno Breton, Denise Grenier, Patrice Dodier, Jack Garneau, Chantal Rouleau et Claude Lecomte (maire de Newport).

Tous formant quorum sous la présidence de M. Normand Potvin, maire.

M. André Croisetière, directeur général / secrétaire-trésorier et M. René Roy, technicien à l'administration et au greffe sont aussi présents.

A) Présences et ouverture de la séance du 4 décembre 2006 par M. Normand Potvin, maire.

B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 4 décembre 2006.

Résolution 2006-12-0110-A

Proposé par le conseiller Jack Garneau, appuyé par la conseillère Chantal Rouleau, il est résolu que le conseil d'agglomération de Cookshire-Eaton adopte l'ordre du jour de la séance du 4 décembre 2006 tel que remis à chaque membre du conseil.

-adopté-

C) Adoption des procès-verbaux des séances du 6 et du 27 novembre 2006.

Résolution 2006-12-0111-A

Proposé par le conseiller Simon Simard, appuyé par le conseiller Patrice Dodier, il est résolu que les procès-verbaux des séances du 6 et du 27 novembre 2006 sont adoptés tels que déposés.

-adopté-

D) Questions des personnes présentes dans la salle.

- 1) Monsieur Leslie Macleod. S'adresse au conseil pour des informations sur le surplus prévu et le budget de l'agglomération. Le maire répond à ses questions.

E) Correspondance

Résolution 2006-12-0112-A

1. Ministère des Affaires municipales et de Régions – Réponse suite à l'opposition de la municipalité de Newport

Proposé par la conseillère Chantal Rouleau, appuyé par le conseiller Patrice Dodier, il est résolu que la correspondance soit mise en filière.

-adopté-

F) Autres sujets.

- 1) Service de la Sécurité publique, participation au projet « Target »

Résolution 2006-12-0113-A

Proposé par le conseiller Claude Lecomte, appuyé par le conseiller Bruno Breton, il est résolu d'autoriser la participation de la municipalité au projet « Target » visant à identifier les résidences où l'on retrouve des personnes à mobilité restreinte, conformément aux spécifications du directeur de la sécurité publique dans sa note de services datée du 2 octobre 2006.

-adopté-

- 2) Renouvellement de la police d'assurance municipale avec la Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ), 2007.

Résolution 2006-12-0114-A

Proposé par le conseiller Simon Simard, appuyé par la conseillère Denise Grenier, il est résolu d'autoriser le paiement de 93 885,00 \$ (incluant les taxes) à Ultima, représentant autorisé de la Mutuelle des municipalités du Québec, pour les assurances 2007 de la municipalité.

-adopté-

- 3) Détermination de la date de l'étude des prévisions budgétaires 2007 et de l'adoption du programme triennal des dépenses en immobilisations 2007-2008-2009.

Résolution 2006-12-0115-A

Proposé par la conseillère Chantal Rouleau, appuyé par le conseiller Jack Garneau, il est résolu que le conseil d'agglomération se réunisse le 21 décembre 2006 à 20 heures à l'Hôtel de Ville pour l'étude et l'adoption des prévisions budgétaires 2007 et du programme triennal des dépenses en immobilisations 2007-2008-2009 pour la Ville de Cookshire-Eaton et pour l'agglomération de Cookshire-Eaton

-adopté-

- 4) Taux d'intérêt facturé en 2007 sur les comptes de taxes et autres facturations.

Résolution 2006-12-0116-A

Proposé par la conseillère Chantal Rouleau, appuyé par la conseillère Denise Grenier, il est résolu d'établir le taux d'intérêt sur les comptes de taxes et autres facturations non payés aux dates d'échéance à 12 % pour l'année 2007.

-adopté-

G) Propositions des membres du conseil.

Aucune.

H) Avis de motion.

Aucun.

I) Étude et adoption de règlements.

- 1) Règlement 78-2006-A autorisant la consolidation d'un déficit et autorisant un emprunt pour en acquitter le coût.

Résolution 2006-12-0117-A

Proposé par le conseiller Simon Simard, appuyé par le conseiller Patrice Dodier, il est résolu d'adopter le règlement 78-2006-A autorisant la consolidation d'un déficit et autorisant un emprunt pour en acquitter le coût.

-adopté-

J) Comptes du mois.

Résolution 2006-12-0118-A

Compte salaires

sous total: 67 493,14 \$

Compte général

YVES THÉROUX	200601537 (I)	152,62 \$
CHENIL BOUBOU	200601538 (I)	750,00 \$
ANDRÉ CROISETIÈRE	200601539 (I)	112,28 \$
LAURENT & CLAUDETTE QUIRION	200601540 (I)	364,14 \$
MICHAEL HERRING	200601541 (I)	80,00 \$
COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE	200601542 (I)	762,15 \$
CLÔTURES FLEURIMONT INC.	200601543 (I)	1 367,40 \$
ORIZON MOBILE	200601544 (I)	308,70 \$
RESTAURANT LA LANTERNE	200601545 (I)	70,42 \$
FABER MOORE INC.	200601546 (I)	532,72 \$
TAS - REPOSE PLUS INC.	200601547 (I)	173,12 \$
PIERRETTE LABRANCHE	200601548 (I)	18,23 \$
IKON OFFICE SOLUTIONS INC.	200601549 (I)	119,59 \$
YVES TREMBLAY	200601550 (I)	215,77 \$
STATION SERVICE Y.P.G. INC.	200601551 (I)	834,08 \$
JULES BROCHU	200601552 (I)	939,00 \$
SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE	200601553 (I)	487,00 \$
Régie des rentes du Québec	200601554 (I)	27,94 \$
MUNICIPALITÉ de NEWPORT	200601555 (I)	500,00 \$
FONDS D'INTERVENTION	200601556 (I)	5 886,00 \$
Concours jeunes cinéastes	200601557 (I)	500,00 \$
MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC	200601558 (I)	11 910,13 \$
SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE	200601559 (I)	320,00 \$
SOCIÉTÉ CANADIENNE DES	200601560 (I)	82,75 \$
THE RECORD	200601561 (I)	105,29 \$
CENTRE DE RÉNOVATION LE	200601562 (I)	1 179,46 \$
SONIA DESRUISSEAU	200601563 (I)	131,14 \$
M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	200601564 (I)	17 000,76 \$
RECEVEUR GÉNÉRAL DU Canada	200601565 (I)	1 663,97 \$
LA CAPITALE	200601566 (I)	4 943,70 \$
JOURNAL LE HAUT ST-FRANÇOIS	200601567 (I)	1 050,27 \$
SERVICE D'ENTRETIEN E.A. ENR.	200601568 (I)	188,02 \$
FEDERATION QUEBECOISE DES	200601569 (I)	54,88 \$
LOCATION FLEURIMONT INC.	200601570 (I)	161,82 \$
ISABELLE BÉLANGER	200601571 (I)	131,14 \$
STÉPHAN PAILLÉ	200601572 (I)	131,14 \$
JACQUES BLANCHARD, A.G.	200601573 (I)	1 974,20 \$
CONSTRUCTION DJL INC.	200601574 (I)	991,00 \$

REMORQUAGE ROUILLARD	200601575 (I)	341,85 \$
LAURENT & CLAUDETTE QUIRION	200601576 (I)	35,57 \$
LE GROUPE S.M. INC.	200601577 (I)	176,62 \$
RÉAL ROUTHIER	200601578 (I)	476,00 \$
PITNEY WORKS	200601579 (I)	1 077,69 \$
TEKNIKA HBA	200601580 (I)	16 157,10 \$
SYLVAIN FRANCOEUR	200601581 (I)	262,43 \$
TRED'SI INC.	200601582 (I)	72,92 \$
ANNIE DELAFONTAINE	200601583 (I)	131,14 \$
ROCH LATULIPPE	200601584 (I)	131,14 \$
MARTEL, BRASSARD, DOYON,	200601585 (I)	4 581,74 \$
BOC GAZ	200601586 (I)	23,55 \$
MARIO GELÉ	200601587 (I)	131,14 \$
ROGERS Sans-fil	200601588 (I)	50,94 \$
LES ENTREPRISES ROBERT	200601589 (I)	1 605,80 \$
NIELSENS ULTRAMAR SERVICE	200601590 (I)	226,22 \$
GRAVIÈRE ST-FRANÇOIS (1990)	200601591 (I)	135,60 \$
NORMAND POTVIN	200601592 (I)	164,26 \$
SAWYERVILLE LEGION BR 165	200601593 (I)	110,00 \$
LA TRIBUNE LTÉE	200601594 (I)	1 219,26 \$
JEAN-CLAUDE MIGNAULT ENR.	200601595 (I)	447,71 \$
BRIGITTE WILLARD	200601596 (I)	117,50 \$
LUCIE GENDREAU	200601597 (I)	210,00 \$
NETRÉVOLUTION	200601598 (I)	21,60 \$
JOSÉE DUBOIS	200601599 (I)	131,14 \$
GILLES ROY	200601600 (I)	425,00 \$
SUZANNE BANFILL	200601601 (I)	131,14 \$
POLYVALENTE	200601602 (I)	50,00 \$
DISTRIBUTION PRAXAIR	200601603 (I)	237,76 \$
HYDRO QUÉBEC	200601604 (I)	6 958,58 \$
BELL CANADA	200601605 (I)	2 162,55 \$
EXCAVATION CLAUDE BOISVERT	200601606 (I)	4 559,70 \$
JULES BROCHU	200601607 (I)	44,74 \$
G.BOULET SERVICE ENR.	200601608 (I)	135,59 \$
CENTRE DE RÉNOVATION LE	200601609 (I)	2 467,77 \$
SCIES À CHAÎNE CLAUDE	200601610 (I)	60,34 \$
GRAVIÈRE BOUCHARD INC.	200601611 (I)	1 999,16 \$
STATION SERVICE Y.P.G. INC.	200601612 (I)	770,71 \$
BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	200601613 (I)	439,11 \$
M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	200601614 (I)	975,75 \$
INFOTECH	200601615 (I)	194,73 \$
LES ENTREPRISES DOLBEC	200601616 (I)	1 267,53 \$
LOCATION FLEURIMONT INC.	200601617 (I)	402,47 \$
MEUNERIE SAWYERVILLE INC.	200601618 (I)	11,96 \$
SERVICE D'ENTRETIEN E.A. ENR.	200601619 (I)	303,11 \$
M. RESERVOIR	200601620 (I)	155,52 \$
CONSTRUCTION DJL INC.	200601621 (I)	306,30 \$
PLOMBERIE COTE & FRERE INC.	200601622 (I)	353,36 \$
LE GROUPE S.M. INC.	200601623 (I)	83,18 \$
LOCATION VIA ROUTE	200601624 (I)	222,52 \$
RESSORT DEZIEL INC.	200601625 (I)	1 248,25 \$
BOUCHARD MATÉRIAUX INC.	200601626 (I)	1 805,53 \$
CARREFOUR PLUS L.S.D.	200601627 (I)	259,83 \$
SLIC	200601628 (I)	31,76 \$
SIGNALISATION DE L'ESTRIE	200601629 (I)	557,79 \$
ORIZON MOBILE	200601630 (I)	68,38 \$
MasterCard Canadian Tire	200601631 (I)	111,82 \$
R.B. INSPECTION (1995) INC.	200601632 (I)	836,12 \$
TARDIF DIESEL INC.	200601633 (I)	5 078,43 \$
DIST. J.M. BERGERON INC.	200601634 (I)	53,99 \$
EQUIPEMENT LABRIE LTEE	200601635 (I)	1 084,89 \$

LES INDUSTRIES DE CIMENT	200601636 (I)	6,84 \$
DO-MAR ELECTRIQUE INC.	200601637 (I)	746,50 \$
SERRURIER HARMER	200601638 (I)	25,90 \$
EQUIPEMENTS DE MANUTENTION	200601639 (I)	28,49 \$
L'ENTREPOT DU TRAVAILLEUR	200601640 (I)	239,81 \$
PIECES D'AUTO ANGUS	200601641 (I)	297,46 \$
R.C.C. SHERBROOKE INC.	200601642 (I)	153,72 \$
FORTIN SECURITE MEDIC INC.	200601643 (I)	371,75 \$
LETTRO GRAPHE	200601644 (I)	580,65 \$
GARAGE ALAIN PERRON	200601645 (I)	118,46 \$
PAUL-EUGENE RICHARD	200601646 (I)	133,27 \$
WOLSELEY Canada INC.	200601647 (I)	73,75 \$
LES ENTREPRISES ROBERT	200601648 (I)	7 763,55 \$
GARAGE HERRING	200601649 (I)	45,58 \$
CLÔTURES FLEURIMONT INC.	200601650 (I)	5 355,65 \$
CJS ELECTRIQUE INC.	200601651 (I)	518,17 \$
BIOLAB - Division Thetford	200601652 (I)	259,58 \$
CENTRE D'ESTIMATION	200601653 (I)	100,28 \$
GRAVIÈRE ST-FRANÇOIS (1990)	200601654 (I)	442,67 \$
L.P. TANGUAY LTÉE	200601655 (I)	740,68 \$
CENTRE DE RENOVATION EAST	200601656 (I)	144,58 \$
PALMAR INC.	200601657 (I)	1 420,57 \$
YVAN DÉNOMMÉE	200601658 (I)	15,60 \$
WURTH CANADA LIMITÉE	200601659 (I)	336,72 \$
LES EQUIPEMENTS G. COMEAU	200601660 (I)	179,20 \$
STELÉM	200601661 (I)	1 116,43 \$
EMCO DISTRIBUTION	200601662 (I)	473,03 \$
LABRADOR LAURENTIENNE INC.	200601663 (I)	11,69 \$
DISTRIBUTION PRAXAIR	200601664 (I)	153,29 \$
ACIER LENNOX LTÉE	200601665 (I)	178,83 \$
THIBAUT PONTIAC BUICK GMC	200601666 (I)	344,17 \$
CGER - QUÉBEC	200601667 (I)	6 889,24 \$
CONSTRUCTION S.R.B. SCC	200601668 (I)	897,27 \$
MINI-EXCAVATION J.D. INC.	200601669 (I)	444,40 \$
PLOMBERIE CHAUFFAGE MOUSSE	200601670 (I)	499,45 \$

151 222,35 \$

218 715,49 \$

Proposé par le conseiller Jack Garneau, appuyé par la conseillère Chantal Rouleau, il est résolu majoritairement que le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à payer les comptes du mois comprenant ceux de l'agglomération de Cookshire-Eaton et ceux de la Ville de Cookshire-Eaton tels que présentés.

Le maire de Newport, Claude Lecomte vote contre.

-adopté sur division-

K) Varia.

- 1) Caserne d'incendie, secteur Cookshire, nomination d'un Comité de chantier.

Résolution 2006-12-0119-A

Proposé par le conseiller Jack Garneau, appuyé par le conseiller Bruno Breton, il est résolu de nommer le maire, Normand Potvin et le conseiller Simon Simard pour siéger sur le Comité de chantier de la caserne d'incendie, secteur Cookshire.

-adopté-

L) Questions des personnes présentes dans la salle.

Aucune.

M) Clôture de la séance.

Résolution 2006-12-0120-A

Proposé par le conseiller Patrice Dodier, appuyé par la conseillère Chantal Rouleau, il est résolu que la séance soit close.

-adopté-

Normand Potvin
Maire

André Croisetière
Directeur général / secrétaire-trésorier